

# Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:  
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

## Holnap választják a szenátorokat

Nagyváradon csak két lista van — A Magyar Párt semleges marad

Holnap reggel újból urnák elé járul Románia választó polgársága. A szenátorválasztások sokkal kevesebb izgalmat ígérnek, mint a képviselőválasztások, ami természetes is, mert kevesebben vesznek részt benne és mert tulajdonképpen a kamarai választások már amúgy is eldöntötték a politika jövőjét. Az eredményen még akkor sem változtatna a szenátorválasztás, ha a pártok arányai megiepetésszerűen másképpen alakulnának ki, mint ahogy várni lehet. Erre azonban semmi kilátás nincs.

Nagyváradon különösen csendesnek ígérkezik a holnapi választás. Tulajdonképpen csak a két nagy országos román párt, a liberális párt és a nemzeti-parasztpárt listája kerül egymással szembe. A többi pártok nem is jelöltek szenátorokat. Sőt a Magyar-Párt hivatalos kommunikéban közölte, hogy a választáson részt sem vesz és teljesen semleges marad.

Hasonló a helyzet a többi pártoknál is, úgy, hogy a szenátorválasztás eredménye Bihar megyében nem lehet kétséges.

A szenátorválasztásra vonatkozólag ugyanazok a hatósági intézkedések vannak érvényben, mint a kamarai választásoknál.

Ma estétől kezdve hétfő reggelig az egész ország területén szigorú alkohol-tilalom van.

A választási körzetek beosztása Nagyváradon ugyanaz, mint a tavalyi szenátorválasztásnál. A választás alkalmával ismét felállítják a korlátot az egyes szavazási körzetek között, de egyébként az utcai forgalmat lehetőleg nem fogják korlátozni.

A szavazás reggel hét órakor kezdődik. A helyi eredmények valószínűleg már vasárnap este ismeretesek lesznek, minthogy előre láthatólag lényegesen

kevesebb szavazatot fognak leadni Nagyváradon, mint a tavalyi választásnál.

A szenátor választáson lényegesen kevesebb szavazó fog résztvenni, mint a kamarai választásokon, mert csak a negyven éven felüli választó-

polgároknak van szavazati joguk.

Biharmegyében összesen 58.000 szenátor választó van, ebből Nagyváradon 8000 a választók száma. Érdekes, hogy a 8000 választó közül 6000 váltotta ki igazolványát.

### MEGBÜNTETIK AZOKAT, AKIK NEM SZAVAZNAK

Miután a képviselőválasztások alkalmával sok választó figyelmen kívül hagyva a törvény által előírt büntetést, nem élt kötelező szavazati jogával, a központi választási elnök utasította a szenátor választáson működő akciók elnökeit, hogy a törvény utasításait szigorúan tartásuk be és akik nem élnek szavazati kötelességükkel, azok ötszáz lej pénzbírsággal sújtandók.

## Hogy osztják el a mandátumokat?

328 liberális, 46 nemzeti és 13 kisebbségi képviselő lesz

Ma délelőttig még mindig nem alakult ki tiszta kép a választások végleges eredményéről. Az egyes megyei választóirodák még mindig lázasan dolgoznak az eredmények összeállításán és legjobban esetben csak ma délelőtt utottak be a végleges hivatalos jelentések a központi választási irodához. Mindez azonban nem változtat azon a megáhapításon, hogy a liberális párt óriási többséget szerzett a választási küzdelemben. Egyik verzió szerint az összes mandátumok 75-80 százalékát, más jelentések szerint 60 százalékát kapja meg a kormánypárt a mandátumoknál.

A végleges eredmény kihirdetése legjobban esetben is csak hétfőn várható.

A választási törvény ugyanis komplikált számolási műveletet ír elő a mandátumok kiosztásánál. A központi választási bizottság csak akkor kezdi meg működését, ha az összes megyei bizottságoktól beérkeztek hozzá a jelentések.

A választási bizottság mindelelőtt azt állapítja meg, hogy a 387 mandátumból mennyi jut minden egyes politikai pártnak. A másik kérdést, amit el kell döntenie, hogy melyik kerületekben jutnak mandátumokhoz a pártok. Csak ezeknek megállapítása után döntenek arról, hogy az illető kerületekben melyik politikai párt jelöltje kapja meg a mandátumot.

Az eljárás igen nehézkes. Előszörban összeszámolják, hogy az egész országban hány érvényes szavazatot adtak le. Azután kiszámítják, hogy az egyes politikai pártok hány százalékát nyerték el az összes szavazatoknak. Amelyik párt szavazatai a 40 százalékot meghaladják, az a választójogi törvény 90. szakaszának b. pontja értelmében többségi pártnak lesz nyilvánítva és élvezi a többségi pártnak jutó összes előnyöket.

A mostani választásnál a liberális párti szavazatok, mint fentebb említettük, jóval meghaladják a 40 százalékot. Ennélfogva az már most sem kétséges, hogy a liberális párt lesz a többségi párt.

A nemzeti-parasztpárt néhány kerületben elnyerte a szavazatok abszolút többségét. Ezekben a kerületekben a nemzeti párt annyi mandátumot kap, amennyi megfelel a megyében elnyert százalék arányának. De ezeket a szavazatokat az országos eredményből le-

vonják. A 387 mandátumból először is levonják az abszolút többséget kapott nemzeti parasztpárti és a megmaradt szavazatok felét prémiumképpen a többségi párt, a liberális párt kapja meg, még ezenfelül megmaradt mandátumokból osztozkodnak a többi pártok, de természetesen maga a kormánypárt is. Ha tehát a liberális párt 60 százalékos többségbe jutott, akkor 80 százalékos többség lesz az övé és csak 20 százalékon osztoznak a többi pártok.

Az eddigi kilátások szerint

a kisebbségi blokk legfeljebb tíz mandátummal fog a kamarában szerepelni.

A kisebbségekre ugyanis körülbelül 148.000 szavazatot esett, amiből tulajdonképpen 26 mandátum járna, de a választási törvény rendelkezése szerint a többségi pártnak jutó prémium levonása után ez csak 10 mandátumra esőken le.

## 2.751.608 szavazatot adtak le az országban

Bukarestből jelenti a Rador: A belügyminisztériumba tegnap estig befutott eredményeket átszámolták s a választási eredményeit ez alapon a következőkben tüntetik fel:

Az ország 3.581.332 szavazója közül leadtak 2.751.608 szavazatot.

Ebből a liberális párt kapott: 1.707.528 (a leadott szavazatok 61,97 százalékát),

a nemzeti párt: 467.093 (az összes szavazatok 16,97 százalékát),

A Cuza-párt 1,94 százalékot, Jorga 0,90 százalékot, a munkásblokk 1,16 százalékot, a szocialisták 1,79 százalékot, Averescuék 1,84 százalékot.

A kisebbségi blokk 170.605 szavazattal az összes szavazatok 6,70 százalékát nyerte el.

Ez adatoknak megfelelően a liberális párt 328, a nemzeti-pa-

rasztpárt 46, a kisebbségi blokk 13 mandátumhoz jut a kamarában. A többi pártok valószínűleg nem jutnak mandátumhoz.

Ez az eredmény még nem tekinthető véglegesnek,

mert a központi választási bizottság fogja megállapítani a jegyzőkönyve kés petíciók alapján a végleges eredményt.

Bukarestből jelenti a Rador: A Cuvantul szerint a szocialista párt is elfogja érni a két százalékot és ennek alapján három mandátumhoz fog jutni. Ez a jelentés nem hiteles.

Jövő vasárnap ül össze a parlament

Bukarestből jelenti a Rador: A kormány tagjai tegnap délután ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy július 17-ére hívják össze a parlamentet.

## Készülődnek az új világháborúra

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból táviratozzák: Angliában feltalálták a torpedóplánt, a legélelmesebb légi harciszerszámot, amelynek a legközelebbi világháborúban borzalmas szerepe lesz.

Adunk minden vevőknek angro-árban finom selyem florharisnyát 78 leiért, dupla-térdű fildecos harisnyát 130 leiért, elegáns férfi cénazoknit 65 leiért, gyermek-zoknit pamutból 14 leiért, cénából 28 leitől, elegáns divatkeztyük 75 leiért, fürdő-dress gyermek 45 leiért, leány 80 leiért, női és férfi 110 leiért, uszónadrág 40 leiért, nyári gyermektrikó 45 leitől a a Hófehérke Aruházban Sas-palota

## Régi regék — régi nevek

Nagy Márton új könyve

Az utóbbi esztendő egyik legnagyobb könyvsikerét aratta Erdélyben az egykori váradi főszolgabírónak, a mesélőkedvű és aranypennájú Nagy Mártonnak régi idők régi embereiről szóló pompás kötete.

Nagy Márton most új könyvet ad ki „Régi regék, — régi nevek” cím alatt. A könyv 240 oldal terjedelmű lesz, tartalomjegyzéke ez:

### Beköszöntő

#### A) Letűnt nemzedék:

Beöthy Andor, Szunyogh Péter, Miskolczy Ferenc, Reviczky Szever, Ritóók Zsigmond, Beöthy Ödön, Lovassy László, dr Szmercsányi Pál, Rónay Gyula, Palotay László, Örléy Kálmán, Bunvitay Vince, Gáspár András, báró Gerliczy Félixné, Szacsavay Imre, Rádl Ödön, Ember Géza, Lukács György, báró Döry József, Balogh Józsefné, Beöthy Algernon, dr Bozóky Alajos, Hlatky Endre, Laszky Armin, Serdült Bálint, Lipovniczky István, Marschalkó Tamás, Mezey Mihály, Vulkán József, Czifra Gerő, Lipovniczky Sándor, Rácz Mihály, Bölöny József, Gyálókay Lajos, Ertey Géza, Lovassy Andor, Bertsey György, dr Kálmán József, Zigre Miklós, Rimler Károly, Zilahy Lajos, Sipos Orbán, Hegyesi Márton, dr Berkovits Ferenc, Telegdy József, Wertheimstein Alfréd, Mándoky Béla, dr Négall János, Hurvady József, gróf Széchenyi Miklós, Szücs Dezső, Nedeczky István.

### Mesél a múlt:

Késmárki diákelet. Irodalmi erekleve a XVIII. századból. Hetvanévi előtti váradi színészek. Fél-század előtti újságírás Váradon. A régi váradi bálokról. A pénteki Baráti Kör. Tárca levelek 1883-ból B.-pesti karcok (1883). Sárreai társasélet.

A Tóth Elek-pár jubileuma. Emlékezés Nagy Józsi bácsira. Egyveleg.

A vaskos kötet előfizetési ára 100 lei. Bolti ára tetemesen magasabb lesz. A könyv 1927 szeptember-havában jelenik meg.

Az előfizetési pénzek legkésőbb ez évi augusztus 1-ig az Egyesült Bank és Takarékpénztár R.-T.-nak beküldendők.

## Grozavescuné nem akar örökölni férje vagyonából

Csak a lakást és berendezését tartja meg magának

Bécsből jelentik:

Tegnap kezdődött meg a bécsi törvényszéken a Grozavescu-hagyatékek likvidációs tárgyalása, amelyen bemutatták a tragikus véget ért énekes hátrahagyott vagyonának hivatalos leltárát és az adósságaira vonatkozó kimutatást.

A tárgyaláson csak Groza-

vescu édesanyjának, hugának és kislányának jogi képviselői jelentek meg.

Grozavescuné, Kövesdy Nelly ügyvédje levélben közölte a törvényszékkel, hogy

az asszony lemond minden örökösödési jogáról

és így az egész eljárás öt nem

érinti. A lakásról, amelyet ketten béreltek, valamint a berendezésről azonban a gyilkos asszony nem mondott le.

A legújabb hírek szerint egyébként Grozavescu gyilkos özvegye újból eljegyezte magát Caltung Demeter őrnaggyal, aki tudvalevőleg az első férje volt.

## Bombarobbanás öt halottal

Egy halálszalag pusztulása

— Az Estilap eredeti távirata —

Rómából jelentik: Borzalmas katasztrófa történt Apulia Monopoli községben.

Egy halálszalagban felrobbant egy dinamitos bomba, amely leszakította a kis ház tetőzetét és több mint 50 méternyire vitte magával. A robbanás ereje

rombadöntötte az egész házat és a romok alatt a

családapa és négy gyermeke meghalt,

az anya súlyosan megsebesült, csupán egy négyéves kis gyermek maradt életben.

## Az Estilap hírszolgálatát a választások alatt

A Nagyváradi Estilap a képviselő választások alkalmával Nagyvárad közönségét pontosan tájékoztatta az összes eseményekről. Ahogy a választási események Nagyváradon, Biharmegyében, Erdélyben és az egész Romániában ismeretessé váltak, sietett azokat a város közönségével haladéktalanul közölni. Ugyászólván percnyi késedelem nélkül jelentek meg az eredményeket jelző számok, a kiadóhivatal kirakatában és a város különböző pontjain kifüggesztett falragaszokon.

A szerkesztőség egész napon és egész éjszakán át állandó permanenciában volt és érdeklődőknek telefon útján is sietett a felvilágosítást megadni.

A Nagyváradi Estilap lehetővé tette azt, hogy Nagyvárad polgársága, itt az ország nyugati határszélén, ugyászólván abban a pillanatban értesült minden eredményről, mint Bukarest népe.

## Repülőgépen tilos az esküvő

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből táviratozzák: A német közvéleményt nagy izgalomban tartja egy esküvő, amelyet néhány nappal ezelőtt egy repülőgépen tartottak meg. A jegyospár magával vitte a lelkészt az aeroplánra, aki ott adta össze a szerelmeket a felhők között.

Az ügynek most érdekes fordulata van. A németországi evangélikus konzisztórium az esketést végző Heismann lelkészt felfüggesztette állásától.

A határozatot azzal indokolja, hogy a levegőben való esketés izléstelen és sérti az egyházi szertartás komolyságát.

## Mozgószínházi műsorok:

### Apollo és Atlantic mozgók

Mától kezdve

## ZIGOTTO fegyenc- pizsamában

Vigjáték 7 felvonásban

Jön Jön

MUCHE  
a párisi csavargó

### Dorian Terrasse

9 órakor és

### Dorian filmszínház

6 és 9 órakor.

Csak ma

Kettős sláger-műsor

### 1. Hazudok-e Ben Akiba?

A főszerepben: Malek (Buster Keaton)

### 2. Ne házasodj!

A főszerepben: Bánky Vilma és Olga Tschechova

Holnap d. e 11 órakor

10 leies helyárrakkal

### Szent Mihály

Petrovich Szevetiszláv-val és

### Nagy Péter cár

Emil Jannings, Bernhard Goetzke és Dagny Servaes

### Heyman-szinkör

Ma utoljára

## Moulin Rouge királynője

Főszerepben:

Mády Christians  
Livió Pavanelli

Vasárnap—Hétfő

## Ártatlan Zsuzsi

Mindenki tudja már, hogy  
a nyári szezon szenzációja

# Kovács Testvérek

káprázatos kiállítási csarnoka Sas-passage

1 mtr 100 cm széles virágos reklám-grenadin	— — — — —	93 lei
1 mtr francia divatgrenadin	— — — — —	125 lei
1 mtr 100 cm széles svájci mintás grenadin	— — — — —	175 lei
1 mtr szádagrenadin	— — — — —	35 lei
1 mtr crepon minden színben	— — — — —	35 lei
1 mtr tiszta selyem crep de chine	— — — — —	325 lei

## KOVÁCS TESTVÉREK

SAS-PASSAGE

Románia legolcsóbb divatháza

### Kedden lesz a Löblé-féle árverés

Jelentettük, hogy a legfelső Semmitőszék visszautasított minden akcót, amely a Löblé-féle gyár elárverésének elhalasztását célozta és végérvényesen elrendelte az árverés megtartását

Az erről szóló tudósításokban téves információ folytán az jelent meg, hogy az árverés július 19-én lesz

Ezzel szemben megállapítottuk, hogy az árverés július 12-ik napjára van kitűzve, s minthogy a Cassatia döntése csupán az árverés tényére vonatkozik és a határidőt semmiben sem érinti:

A Löblé-gyár árverése kedden, 12-én délelőtt lesz a váradi bíróságnál.

Lya Marát látja, Pompadourban. Heymanban a matinén.

### Fényszórával fegyverezték le egy lövöldöző örült katonát

— Az Estilap eredeti távirata —

Kedd este a znaimi Ziska-kaszárnya kapuőrségének egy Krula nevű közlegénye puskát ragadott, beszaladt a kaszárnya udvarára és

veszettül lövöldözni kezdett.

A katonák nem tudták mire vélni a dolgot és lesiettek az udvarra, így történt, hogy

két katona megsebesült.

A tiszték látták, hogy a lövöldöző katona csak

örült lehet.

### Kepes Miklós kuriai bíró pörc az igazságügyminiszterium ellen régi fizetése kiutalásáért

Érdekes és különösen fontos elvi jelentőségű keresetet tárgyalt a kolozsvári ítélőtábla, mint delegált közigazgatási bíróság.

A pörc Kepes Miklós kuriai bíró, a nagyváradi ítélőtábla ismert kiváló tanácselnöke indította azért, hogy neki a bírókat megillető kuriai, illetve casatii fizetést folyósítsa a román igazságügyminiszterium is.

Az érdekes pörről, amelynek kimenetele elé a jogászvilág általános érdeklődéssel tekint, a következőket jelenti tudósítónk:

Kepes Miklós még békeben a nagyváradi királyi ítélőtábla bírója volt. Mint ilyent az 1907-ben életbeléptetett magyar törvény alapján 1916-ban kuriai bíróvá nevezték ki. Kepes megmaradt továbbra is a váradi táblánál, azonban a törvény rendelkezése értelmében

tehát a tüzoltóságot értesítették.

Vízugarakkal akarták ártalmatlanná tenni a veszedelmes örültet, de még mielőtt a tüzoltóság kiérkezett, az emeleti ablakokból kövekkel hajigálták meg a lövöldöző legényt és

egy fényszórával a szeme közé világítottak, amittől megdöbben, úgy, hogy ki lehetett kezéből csavarni a Manlichert.

A szerencsétlen katonát be szállították a tébolydába.

kuriai bírói címet, rangot és fizetést élvezett

és egyszerűs mind a Kuria személyi státusába nyert beosztást.

1919-ben a román impérium átvétele után Kepes Nagyváradon maradt és letette a hűségesküt. — Annak idején minden egyes esküt tett tisztviselő ugyanabban a rangfokozatban maradt meg, mint amilyenben a magyar imperium alatt voltak. Az impérium első éveiben azonban csak jobbra ideiglenes intézkedések voltak érvényben, míg a tisztviselői státust véglegesen rendező törvény 1924-ben jelent meg. Kepesnek ezután nem adták meg az őt megillető semmitőszéki bírói fizetést, hanem csupán

táblaelnöki javadalmazást folyósítottak számára.

Kepes ekkor kérvényt intézett a miniszteriumba, amelyben teljes fizetésének kiutalását kérte. A kérvényt a nagyváradi tábla íktatója útján küldte fel a miniszteriumba, azonban választ nem kapott rá. Kepes kuriai bíró ekkor ajánlván küldte fel kérvényét a miniszteriumba, de ennek is csak az lett a sorsa, ami az előbbinek. Nem jutott eredményre a kuriai bíró egyéb intervenciókkal, úgy-hogy a végén

kénytelen volt a közigazgatási bírósághoz folyamodni.

Miután a nagyváradi tábla mellett működő közigazgatási bíróság az ügyben érdekelt, a temesvári tábla kapott delegációt az ügy ietárgyalására.

A közigazgatási bíróságot Ceaur Aslan elnöklete alatt Bes-telei és Pavelescu táblabírák alkották.

Kepes L. Miklós kuriai bíró képviselőjében Mototolescu Dimitrie, a nagyváradi jogakadémia tanára jelent meg, míg az államot Murarescu Vichentie dr államügyvéd képviselte.

Mototolescu tanár hosszú beszéd keretében sorakoztatta fel az

indokokat, amelynek alapján kérte a táblát, utasítsa a miniszteriumot, hogy ezentul kuriai bírói fizetést folyósítson Kepes Miklós számára és egyben térítse meg az évek folyamán tekintélyes összegre növekedett különbözetet is. Murarescu Vichentie dr ezzel szemben kérte a táblát, hogy utasítsa el Kepest keresetével.

A tábla hosszú tanácskozás után nem hozott ítéletet, hanem a bizonyítási eljárást rendelte el és felszólította Kepest, hogy a követeleéseinek igazolására szolgáló bizonyítékait terjessze a tábla elé.

HEYMAN SZINKOR

Vasárnap d. e. 11 órákor  
nagy matiné

**Pompadur  
parancsára**

Extra-sláger

Lya Marával  
10 leies helyárák

**Wallerstein  
bútorok**

modernek, megbízhatók,  
szolidak

3644-4

**Berkovitsné**

**ארתור כשר  
vendéglője**

N. Iorga (Zöldfa)-u. 19

Izletes házikoszt  
Mérsékelt abonnomia-árak  
Diétás koszt is kapható  
Kerthelyiség megnyílt

3617

Apolló mozgóban  
vasárnap délelőtt matiné  
10 letes helyárrakkal  
**Motormenyasszony**  
A főszerepekben:  
Lee Perry, Angelo Ferrari  
és Hans Mierendorff

**MOZI**

**A DORIAN TERRASSE ÉS DORIAN FILMSZÍNHÁZ MŰSORA:**

Szombat 6 és 9 órákor: „Hazudott-e Ben Akiba?” A őszerebben Malek (Buster Keaton), ezen kívül: „Ne házasodj!” Bánky Vilma és Olga Tschchova.

Vasárnap d. e. 11 órákor: 10 letes helyárrakkal. „Szent Mihály” Petrovich Sztvetiszláv és „Nagy Péter cár”, Emil Jannings, Bernhard Goetzke és Dagmá Servaes.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor: „Önagysága nem akar gyereket”. Korda Mária és Harry Liedtke.

Hétfő 6 és 9 órákor: „Önagysága nem akar gyereket”.

Kedd: 6 és 9 órákor: „Önagysága nem akar gyereket”.

**AZ APOLLÓ ÉS ATLANTIC MŰSORA:**

Szombat, vasárnap, hétfő: „Zigottó fegyenc-pizsamában”.

Vasárnap d. e. Matiné: „Motormenyasszony”.

Keddől: „Gösta Berling”, a két rész együtt.

— **Zigottó.** A film világában is eseményt jelent, ha Zigottó játszik, hát még most, amikor egy hétfelvonásos burleszkben kacagtatja a nézőt. A filmet nem kell külön ismertetni, mert Zigottó neve minden reklám helyett elég. A Zigottó filmet szombaton, vasárnap és hétfőn vetítik az Apolló és Atlantic mozgóban.

**Ma utoljára láthatja a Moulin Rouge királynőjét**

**SPORT**

**Nagy meglepetések a holnapi válogatott mérkőzésen**

Kik találják el a nagyváradi csoport felállítását?

Julius 10-ike kell, hogy legyen az a nap, mely örökre emlékezetében marad Nagyvárad sportkedvelő publikumának. Holnap egy fényes győzelemmel kell városunk sporthegemóniáját visszaszerezni. A holnapi versenynek duplán revans jellege van. Nem csak a múlt heti 1:0-ás vereségért, hanem még az emlékezetes Sabaria meccs után a kolozsvári sajtóban megjelent cikkekért. Még élénk emlékezetünkbe van, hogy az összes kolozsvári lapok szerint a Sabaria ellen csak a bíró segítségével egy offszájd és egy jogosulatlan 11-esből származott góllal tudunk csak egy eldöntetlen eredményt elérni. Pedig mi váradiaik tudjuk, a legjobban, hogy nem igaz, sőt bátran állíthatjuk, hogy a Sabaria egyik gólja kissé offszájdizü volt.

Epp ezért a holnapi meccsen kint kell legylen minden épkéz-láb sportember, hogy lelkesítő szavaival segítségére legyen a váradai reprezentatívoknak a dupla revansvételben.

Nagyvárad csapatának összeállítását hét pecsét alatt őrzik. Megkérdeztük Kiss Kálmánt, hogy milyen csapat fogja Várad színeit képviselni. A szövetségi kapitány azonban nem akar nyilatkozni, hanem csak annyit mondott, hogy a holnapi mérkőzésen

**nagy meglepetések lesznek, mert néhány idegenbe szakadt és hazatért játékos fog szerepelni, kikkel egy a védelem, mint a támadó sor lényegesen megerősödik.**

Az előjelek szerint a holnapi mérkőzés a szezon slágere lesz, még az elkövetkezendő Ferencváros meccsel is vetélkedik.

Miután a felállítást még senki nem tudja, az „Estilap” egy szavazást rendez, hogy kik fogják alkotni a válogatott csapatot.

A szavazáson mindenki részt vehet, a szokásos szavazó cédulákat is elhagyjuk, hogy megkönnyítsük a szavazók helyzetét. A szavazatok legkésőbb ma este 7 óráig lezárt borítékba a Hegedűs Hirlapirodába hozandók be.

Azok között, kik a legpontosabban, vagy a legkevesebb hibával oldják meg a csapat összeállítását, két értékes sport könyvet sorsolunk ki.

A szavazás eredményét már hétfői számunkban közöljük, úgy, hogy a nyerők már hétfőn délután a kiadóban meg is kapják a díjakat.

Kérjük a szavazókat, hogy nemcsak nevüket, hanem pontos lakhelyüket is írják fel a szavazó lapra, nehogy esetleg félreértések legyenek.

**IFJ. BAJNOKI MÉRKÖZÉS A KÁROLY PÁLYÁN**

Vasárnap reggel fél 9-kor a Bihorul—Nac ifj. bajnoki mérkőzés lesz a Károly pályán. Az ifjúsági csapatok lelkes és szép játéka méltán megérdemli az érdeklődést.

**FELKÉRETNEK**

a NAC ifjúsági játékosok, hogy a ma este háromnegyed 9-kor megtartandó játékos értekezleten pontosan megjelenjenek. Az értekezlet a Royal kávéházban levő klubhelyiségben lesz megtartva.

**A NAC**

választmányi ülése vasárnap délelőtt 10 órákor lesz megtartva a klubhelyiségben. Kéretnek az összes tagok, hogy minden körülmények közt megjelenni sziveskedjenek. Miután ismerik az ülés tárgyának fontosságát, nem kell azt méltassuk.

**Színház**

**Heti műsor**

Szombat este fél 9 órákor: Szenvedély. Beregi Oszkár vendégfellépte.

Vasárnap délután fél 5 órákor: Tatárjárás, operett. Lyon Lea, Beregi Oszkár vendégfelléptével.

Hétfő este fél 9 órákor: Rómeó és Julia, Beregi Oszkár vendégfelléptével.

Kedd este fél 9 órákor: Cseregyerekek, Biller Irén felléptével.

Szerda este fél 9 órákor: Mágna Miska, Biller Irén vendégfelléptével.

Csütörtök este fél 9 órákor: Kis cukros, Biller Irén vendégfelléptével.

— **Hatalmas ventilátorok hűsítik a színház nézőterét s így a meleg dacára is, kellemes friss levegő van a színházban állandóan.**

— **Zebra, mérsékelt helyárrakkal** Ma, szombat délután fél 5 órákor kacagás fogja betölteni a színházat, mert a szellemes Zebra, francia bohózat újdonság lesz műsoron, mérsékelt helyárrakkal.

— **Ma este Beregi Oszkár a Szenvedélyben lép fel.** Tegnap este első vendégfellépte alkalmával Beregi Oszkár rendkívüli sikereket aratott. Ezt a sikert ma este tovább folytatja, amikor Arcubasev klasszikus drámájában, a Szenvedélyben alakítja Vjeroszov drámai alakját. Vasárnap a Lyon Leában, hétfőn pedig a Rómeó és Juliában lép fel Beregi.

— **Ujra jön Biller Irén.** A budapesti Belvárosi Színház kiváló művésznője mielőtt befejezné erdélyi turnéját, még egyszer visszatér Nagyváradra és művészi játékával három estén át fogja gyönyörködtetni a színházi közönséget. Biller Irénnek a multkori vendégszereplései alkalmával is osztatlan sikerei voltak s így bizonyára örömmel fogadja a közönség a hirt, hogy az igazgatóság Biller Irént újra fellépteti, kedden este a Cseregyerekekben, szerdán a Mágna Miskában és csütörtökön bucsuzóul a Kis cukrosban.

— **Tatárjárás, mérsékelt helyárrakkal.** Holnap délután fél 5 órákor a Tatárjárás című operett lesz műsoron, mérsékelt helyárrakkal.

**PRESTO**

a vezető kerékpármárka!

Utolérhetlentartósságban,  
kivitelben és olcsóságban!

Képviselő és kizárólagos egyedárusító:  
**AUTOCOMMERCE**  
Palais Vulturul Negru — Fekete Sas palota  
Telefon: 803.

# A nevető Bécsben, amikor Maria Orska Strindbergét játssza

Bécs, június.

(Felfedezni — nem,  
átélni — igen)

1.

Az egyetemen ugyan csunya verekedés volt tegnap este szocialista és horogkeresztes diákok közt és az ég vihara is alaposan végig vert az utcákon, de reggelre a Festwoche rendezőinek jóvoltából tarka zászlópongyolában kacérkodnak a megfiatalított házak és a koranyári napsütésnél csak a bécsi polgár arca derűsebb, amint az öreg Neue Freie Presse meg a Reichspostot egymás mellé teszi és úgy olvassa a homlokegyenest ellenkező, de azért „objektív” tudósítást a fehér és vörös internacionale közelharcáról.

Egyetem, verekedés — ah, schmarrn, fő, hogy itt az idegenáramlat. Ha hinni lehet a statisztikának, akkor Bécs félmillió külföldit lát vendégül ezen a Festwochen, ámbár e vendégek legnagyobb része angol, aki nemzeti tradíciójához hiven a világ harmadik hazugságának a statisztikát tartja. (Mi is az első keltő?) Sőt, a bécsi sajtó egyik-másik orgánuma, amely nagyszerűen tudott színlelni Gross-Osterreích korában és tudott színlelni, ha oiykor gunyos arcot is vágni a köztársasághoz, (ami itt nem is Republik, csak Bund), az most elég őszintén megmondja, hogy nem is érti, miért Fest ez a Woche? Festwoche — Fest nélkül teszi hozzá még nyiltabban. Ez a **lucus a non lucendo**, — akarja mondani.

Mindégy. Az idegen így is jön, ezrével, tízezérel, vízum nélkül, aminek ellenében viszont ötven-schillinges belépőjegyet kell, hogy vegyen. S ahogy kitódul a Ring meg a Kärntnerstrasse nagy szállóiból, a Cook-autocarok révén rögtön bekerül, mint szerves rész, ennek a halottaitól feltámadt csodálatosan szép, megifjodott városnak a vérkeringésébe. Az ő larmája visszhangzik a Szent-István-templom boltívei alatt és botránkoztatja az ájtatoskodó bennszülötteket. Ezek a larmás angol, amerikai és német és exotikus turisták azok, akik rinoceroszorru cipőben végigrohannak a Burgon és nem titkolt ásitózással hallgatják a burgszándárból csicseronévá vedlett tisztos bécsi polgár keréketört angolnyelvű magyarázatát II. József császár igaz uralkodói nagyságáról. De azt már nem hallják, amint a csicseroné megnézi a markába nyomott pénzdarabot és klasszikus osztrák elokvenciával kifejtji véleményét az angolszász gavallériáról...

Ez azonban mind csak epizód, — kisebb, mint a szerencsétlen emlékü luczki áttörés. A komoly tény az, hogy „Wien lacht wieder” — Bécs újra nevet — az a címe a legdivatosabb rövűnek, amellyel vezet egy bécsi színház. Nem is kell a színházba menni. A rövű minden szereplője, eredeti kosztümben, kivonult délután a virágkorzóra a Praterbe. Virágkorzó! Sokéves szünet után végre a régi díszben és öreg bécsiek bizonyosan hallják a pazarvirágos autók lassu pöfögésén túl a Prater végtelen alléján két fehér ló trapolását és látják is talán, amint egy nagyon-nagyon öreg katona jobbra-balra kihajlik a fogatból és szalutál...

A fehér lovak helyett negyvenhatvan lóerők gördülnek végig a kilométeres sorfalak között és a virágkorzó, mint az egész respublica — kommercializálódott. Csupa reklám, ahány autó, Krupka, Zwieback, Die Stunde, Die Bühne virágerdős gépkocsikkal és a Riesenrad és a Dóm és még mi minden virágból — cégérnek. Kürtös heroldok a Strauss-bálra hívogatnak, egy másik autóból pedig a Cigánybáró kedves figurái eljeneznek, tudj isten milyen boldi érdekében. Azért nem hiányzik egy-egy Lichtenstein, Auerperg sem, sőt a bucaresti könyvkiadó Herz is itt van. 329-es autóján most éli át és eszkomptálja a szívek harcának készülő fejzetét.

A Praterben nem lehetett leülni a délután, de estére még kevésbé lehet helyet kapni a Mirakelhez, amelytől különben a német sajtó intelligensebb része ninos tulságosan elragadtatva, bár Lady Diana gyönyörű és Reinhardt zseniális.

A Mirakel-ausverkauf, de a Kammerspielében különb élmény vár ránk: Maria Orska játssza a strindbergi „Pajtások” főszerepét. Félház, de csupa distinguisshed kulturlény.

— Mondd, kedvesem, ugy-e rossz dolog nőnek lenni?

— Rosszabb, mint négernek lenni!

Strindberg féktelen nőgyűlöletét meglehetősen érteni, ha Maria

Orska játékát valóságnak fogadom el és mennyire valóság! De azt hiszem, ha Strindberg élne és végignézné ezt a bestiális drámai erejű és őstelligens galíciai leányt, aki mostanában tért vissza Morpheus-Halál karjából az életbe, akkor valamennyire a néger fölé helyezné — no, nem épen a nőt általában, de egyes nőket, közülük ezt a szélsőséges típust: Maria Orskát, aki méltó a nagy svéd elgondolásához: **fekete alapon — fekete színekkel.** Lakatos László valamelyik pesti lapban, a-la-Kerr-kritikában, macskának nevezte Orskát. Csak épen elfelejtette megrajzolni ennek a macskának a lelki — hogy is mondta egy politikusi-író: térképét. Szárnyat adni a férfinek, aztán összehúzni, megkínózni, szeretni, hitegetni és megalázkodni előtte, utálni, hazudni és a lélek legbűnösebb valóságait kiszolgáltatni neki és mit tudom még mit kellene berajzolni a lelki térképbe, amelynek neve Maria Orska és amely Európában nincsen, csak egyetlenegy.

Erdős Iván.

## Erdélyi Miklós beadta pályázatát a színház jövő évi bérletére

Erdélyi Miklós színházvezető, aki a szezon alatt többször kijelentette, hogy jövőre nem pályázik a színházra, beadványt intézett a városi tanácshoz, melyet az iktatóhivatal 17835. sz. alatt iktatott.

A színházgató azt kéri Nagyvárad városától, hogy

**hosszabbítsák meg a színházra vonatkozó bérleti szerződését egy esztendőre,**

ugyanolyan feltételek mellett, mint tavaly.

Erdélyi Miklós beadványában rámutat arra, hogy az elmúlt szezonban súlyos anyagi veszteségei voltak, ennek dacára minden erejével törekedett arra, hogy nívós előadásokkal a legkényesebb művészi igényeket is kielégítse. Igéri, hogy a jövő szezonban is be fogja tartani ezt a nívót és a társulatot már erre való tekintettel kívánja megszervezni a jövő esztendőre.

A magunk részéről mindenestre örülünk, hogy az első lépés megtörtént a színház jövőjének tisztázása érdekében. Anélkül, hogy ez alkalommal a színház általános vezetéséről kritikát mondani kívánánk, mégis azt hisszük, hogy

**Erdélyi Miklós beadványa ebben a pillanatban még nem aktuális.**

A színházat ugyanis csak az kaphatja meg, akinek erre vonatkozólag a kultuszminisztériumtól koncessziója lesz. A koncesszió kiosztása tárgyában azonban sajnos, még semmiféle intézkedés nem történt.

Nagyon kívánatos volna, ha a koncesszió ügyét már most eldöntenék, mert Nagyvárad városa csak akkor lehet abban a helyzetben, hogy a színház bérbeadásáról tárgyaljon, ha az ajánlattevő már rendelkezik a szükséges miniszteri engedéllyel.

Valószínűnek tartjuk éppen

ezért, hogy Nagyvárad városa Erdélyi Miklós kérvénye föött egyelőre nem fog határozni, hanem bevárja, míg a koncessziókat ki adják és így megtudja a tanács, hogy tulajdonképpen kik pályáznak a színházért.

Ha  
Abbáziába  
készül

menjen

**ERÉNYI Béla**  
gyógyszerész

**Residenz**  
szállodájába.

Elsőrangú penzió mérsékelt árakkal. Legszebb fekvés a tengerparton. Reggeliző a kertben pálmák és rózsák között. Magyar ház Magyar levelezés. Kérjen kimerítő prospektust.

3651

**ERÉNYI  
BÉLA**  
gyógyszerész  
**RESIDENZ-  
szálloda**

## Bíróság elé állítják az Averescu-kormány tagjait?

Az Adeverul írja:

A pénzügyminisztériumban vizsgálat folyik abból a célból, hogy az előző kormány ügyvitelét tisztázza. A vizsgálat során most arra a megdöbbentő felfedezésre jutottak, hogy a kétszázmillió líras kölcsönt államkötvények szelvényeinek fizetésére fordította az előző rezsim és általában olyan dolgokat művelt, amelyeket Vintila Bratianu jelenlegi pénzügyminiszter kerekén

**sikkasztásnak minősített.**

Ebből a kétszázmillió líraból százhetven millió szolgált a szelvények kifizetésére, noha ez a kifizetés már egyszer be volt írva a költségvetésbe, viszont a költségvetésnek fölöslege volt.

Megállapította a vizsgálat azt is, hogy

**az olasz szállításokról szóló ügyiratok elvesztek;**

Averescu tábornok pedig, amikor erre nézve kérdést intéztek hozzá, kijelentette, hogy ezekre az ügyiratokra nem emlékezik.

Azután jelentékeny összegeket adtak különböző néppárti férfiaknak azért, hogy nyári tanulmányutakat tegyenek a külföldön.

Vintila Bratianu most felszólította azokat, akik ilyenformán pénzhez jutottak, hogy nyolc napon belül adják vissza az összeget, merl ellenkező esetben a kincstár eljárást indít ellenük.

Általános az a vélemény, hogy végül is bírói eljárás indul a volt Averescu-kormány ellen.

Vasárnap, hétfő, kedd

**Őnagysága  
nem akar  
gyereket**

Korda Mária Harry Liedtke

**Dorian Terrasse**

és

**Dorian Filmszínház****Beregi Oszkár**

megbővülte tegnap a közönséget a Kuruzsló főszerepében. Nagyobb elragadtatással, szinte extatikusabban még nem is láttunk ünnepleni színészt a nagyváradai színház deszkáin.

Beregi Oszkár modern társadalmi drámában; ez külön eseményt jelentett. Földes Imre szellemes, de kivételében kissé primitív darabjában ez a páratlanul nagy művész bebizonyította azt, hogy minden darab nagyszerű lehet, minden darabnak óriási sikere lehet, ha olyan nagy művész játszik benne, mint ő. A Kuruzsló egy orvos, aki hamis diplomával ezeket gyógyítja meg. A legnagyobb orvosi tehetség a kuruzsló, pedig nincs is diplomája. Mikor kiderül a csalás, elkergetik, mert diploma nélkül nem szabad az emberiséggel — európai morál szerint — orvosi eszközökkel jót tenni. Európa még nem tart ott, ahol Amerika. Beregi, akit a közönség, mint a legnagyobb deklamáló művészek egyikét ismert, a Kuruzsló egyszerű, mindennapos szerepében, elképzelhetetlenül nagy perspektívát vetített sokoldalú művészetének. Beregit látni kell, hallani kell, nem elég őt egy szerepben megnézni, mert aki Hamletet, Romeot, egy tud játszani, mint ő, egy modern drámát ilyen megáztó őszinteséggel tud alakítani, mint ő, annak igazi nagy művészi egyéniségébe csak hosszú tanulmány alapján lehet betekinteni. Az első felvonás végén az emberek fölugráltak helyeikről és negyedóra hosszat lazasan, kipirult arccal, tombolva ünnepeltek Beregi Oszkárt, aki legalább tiszter jött a függöny elé, hogy megköszönje az óvációt. És már rég vége volt a darabnak, a közönség nem akart eltávozni a színházból, mert látni akarta Beregi Oszkárt. Női, primadonnát még így nem ünnepeltek a nagyváradai színházban, ahogy a férfit, ezt az igazi férfiideált, Beregi Oszkárt.

Nem értjük, a színház direkciónak, miért nem tűzte műsorra a Hamletet, legesodálatosabb szerepét a vendégművészeknek. A publikum ebben szeretné őt látni. Tudomásunk szerint Beregi Oszkár hajlandó lett volna a Hamletet eljátszani, bármelyik kitűzött darab helyén. Reméljük, még mindig nem késő és holnap vagy holnapután a színház, amelynek személyzetét nem éri készületlenül a legutóbbi Baló előadás után a Hamlet, színterhozhatja Beregi Oszkár is Szekspir remekét.

A Kuruzsló előadásán a Beregi köré csoportosuló szívből különösen Petróczy Alice és Stoll nevet említhetjük ki. Egy riportier szerepéből Horváth László bosszantóan prepotens figurát alakított. Kisebbszerepében Ocskai és Kovács volt még jó.

**Mi újság?****A lei ma Zürichben: 325.—****Zürichi nyitás****Váradai árfolyamok****BUKARESI 325.—****1927. július 9.**

BERLIN	---	---	12312.50
NEW-YORK	---	---	51962.50
LONDON	---	---	2522.75
PARIS	---	---	2034.---
MILANO	---	---	2832.---
BUDAPEST	---	---	9056.---
PRAGA	---	---	1540.---
BECS	---	---	7302.50

Pengő	---	---	28.25	28.35
Dollár	---	---	162.---	162.50
Cseh korona	---	---	4.79	4.81
Svájci frank	---	---	31.20	31.30
Osztrák shilling	---	---	22.70	22.80
Francia frank	---	---	6.30	6.40
Angol font	---	---	789.---	790.---
Olasz líra	---	---	8.75	8.85

**HEYMAN SZINKÖR**Ma utoljára  
3, 5, 7 és 9 órákor**Moulin Rouge  
királynője**

Extra sláger!

Vasárnap—Hétfő

**Ártatlan Zsuzsi**

\* **A liberális párt bankettje.** A Széchenyi vendéglő kertélyiségében tegnap este a liberális párt tagjai társasvacsorára gyűltek össze, amelyen melegen ünnepezték Mosoiu tábornokot, a párt vezérét. A banketten elsőnek dr. Jacobi Emil szenátorjelölt szólalt fel, aki üdvözölte Mosoiu tábornokot és a város polgárságának érdekeit ismertette. Dr. Zigre Miklós a megértésről beszélt, Hurmurescu egyetemi tanár a liberális párt akcióképességéről beszélt, majd Mosoiu tábornok tartott hosszabb beszédet.

**Vasárnap, Hétfőn  
Ártatlan Zsuzsit látatja  
a Heymanban.**

\* **Halálra ítélt trónkövetelő.** Moszkvából táviratozzák, hogy Puaszkievics Pétert, aki Kievből titokban a lengyel trónra aspirált, a charkovi bíróság halálra ítélte.

**Muche, a párisi csavargó**

\* **A bolygó Károlyi.** Berlinből táviratozzák, hogy gróf Károlyi Mihály, a magyar köztársaság egykori elnöke, odaérkezett. Károlyi hír szerint baloldali politikusokkal keres összeköttetéseket.

**Muche, a párisi csavargó**

\* **Nyári tanfolyam.** Az Orsolyazárda 15-én gépiró és gyorsíró tanfolyamot kezd. A 6 hetes tanfolyamra egész nap jelentkezni lehet a zárdában, hol felvilágosítást is lehet nyerni.

**Jól mulat, ha megnézi  
Moulin Rouge királynőjét**

\* **Kitűnő természet adó füzőpótlókat és egészségi szempontból is előnyös toalettkezeket készítő Kovács Sándorné speciálista, Nilgész-telep. Előzőkény, gyors kiszolgálás.** 3

**Zigottó legyenc-pizsamában**

\* **Tanácsosok új ügybeosztása.** Az egyes ügyosztályok vezetésében ma délelőtt mélyreható személyváltozások történtek a város-házán. Mint ismeretes dr. Egry Gergely pénzügyi tanácsos a választási kampány megindulása előtt lemondott állásáról. Helyébe Tulbure György még annak idején dr. Simonca György tanácsost delegálta. Közben Simonca dr. négy heti betegszabadságra ment és ezért dr. Erdélyi Szevér helyettes polgármester, a pénzügyi osztály vezetésével Spitzer Benjámint tanácsost, a technikai ügyosztály főnökét bizta meg. Hasonlóan változás állt be a gazdasági ügyosztály vezetésében is. Erdélyi Szevér dr-t az eddigi gazdasági tanácsost, időközben a polgármesteri teendők ellátásával bízták meg. Mivel a polgármesteri állással járó munkákat Erdélyi Szevérnek csaknem minden idejét lefoglalják, újabb rendelkezésig Cracium Andrei kulturatanácsost bizta meg az ügyosztály vezetésével.

**Zigottó legyenc-pizsamában**

\* **Az evangélikus egyház jövő vasárnap tartja új, művészi orgonájának megáldási ünnepélyét, melyet Frint Lajos suplintendens fog végezni a kerület többi lelkészeinek segédletével. Az ünnepi beszédet a brassói esperes, Nikodemusz Károly tartja. Az ünnepség után szükkörű ebéd lesz a Kispipában, melyre való jelentkezésre kéri az egyház a hivatkozott teríték ára 100 lei.**

**Zigottó legyenc-pizsamában**

\* **Vívó és torna tanfolyam.** Orbán Sándor testnevelő iskolájában a nyári tanfolyam megkezdődött. E tanfolyam főként a középiskolai tanulók részére lett beállítva. A felneveltek órái reggel fél 7 és 9 között, a középiskolai tanulók oktatása 9 és fél 11 óra közt van. Érdeklődni és beiratkozni lehet naponta Str. Rimanóczy-u. 13. sz.

**Esőernyő Blum Vilmosnál**

melyen leszállított áron

**Köröspart**

javításokat és áthuzásokat olcsón vállalok.

**Butorok**

Halók, ebédlők, különféle butorok, hencserek, matracok minden elgázdítható áron eladó

Hajlított székek gyári áron

— Eladás nagyban és kicsinyben —

Aleea Romei (Deák F.)-utca 2 L'oyd-kávéházzal szemben.

Soha olyan jól nem mulatott,  
mint az új**Zigottó**

ülmen,

az Apollóban és Atlanticban

\* **Egyházi zene.** Vasárnap van a székesegyház felszentelésének évfordulója. Ez alkalommal Mayer Antal apostoli kormányzó mondja az ünnepi nagymiséjét. A székesegyházi ének- és zenekar Bibl. C durmiséjét adja elő. Gradualéra Creith-Mitterer, Locusteste, offertóriumra Kristinus. Domine Deus.

\* **Arlejtés a járványkórház átalakítási munkálataira.** Közhírré tették, hogy az államszámvetési törvény 71—83. §-a értelmében folyó év augusztus 5-én a város-háza I. em. 33. sz. szobájában nyilvános arlejtést fog tartani a járványkórház átalakítási munkálataira. Ajánlatokat csak a városi tanács műszaki ügyosztályától díjtalanul beszerezhető ajánlati úrlapon lehet tenni, ahol az arlejtési feltételek a hivatalos órák alatt megtekinthetők. (Primaria II. em. 2.) Az ajánlatokat zárt és lepecsételt borítékban a versenytárgyalás napján délelőtt 10 és 12 óra között kell a versenytárgyalás elnökeinek kezébe átadni, az ajánlati összeg 5 százalékának megfelelő bánatpénzzel együtt, amely csak készpénzben vagy államilag garantált értékpapirokban tehető le. Betétkönyvek óvadékkul el nem fogadottnak. A munkálatokkal megbízott vállalkozó a szerződés aláírásakor köteles a bánatpénzt az ajánlati összeg 10 százalékára kiegészíteni. A munkálatokat az ajánlattevő a város felszólításától számított 8 napon belül megkezdni és 45 munkára alkalmas nap alatt befejezni köteles. Oradea, la 6. Julie 1927. Primar: ss. Dr. Sever Erdelyi. Secretar comunal: ss. Dr. Vostinar.

**Bánulatolcsó****kerék-  
párok**

érkeztek legújabbán a

**Kalenda-céghez**

Piata Unirii (Szt László-tér)

**előnyös részletre.**

## Ki volt az amerikai vendég?

Megírta az Estilap azt a derűsen kedves történetet, amely az amerikaiak vendégségével kapcsolatosan esett meg Váradon, — hogy ismerkedett meg egymással két benszülött amerikai.

A tudósításba sajnálatos tévedések csusztaak be.

Készséggel állapítjuk meg, hogy az eset hőse nem Urán Géza volt, aki különben is sosem járt Amerikában; hanem mint ékszerész (és nem cipőfelsőrészkesztő) Párisból tért nemrég vissza hosszabb tanulmányutjáról.

A Dorian filmszínház igazgatóságának sikerült megnyerni Schwartz Farkas és Fiai kávébehozatali céget, hogy direkt importált nemes kávéból valódi Frankkal főzve szombaton és vasárnap a Dorian Terrasse 9 óras előadásán a közönség részére feketekávé kóstolót rendezzen.

## Obstrukció a francia kamarában

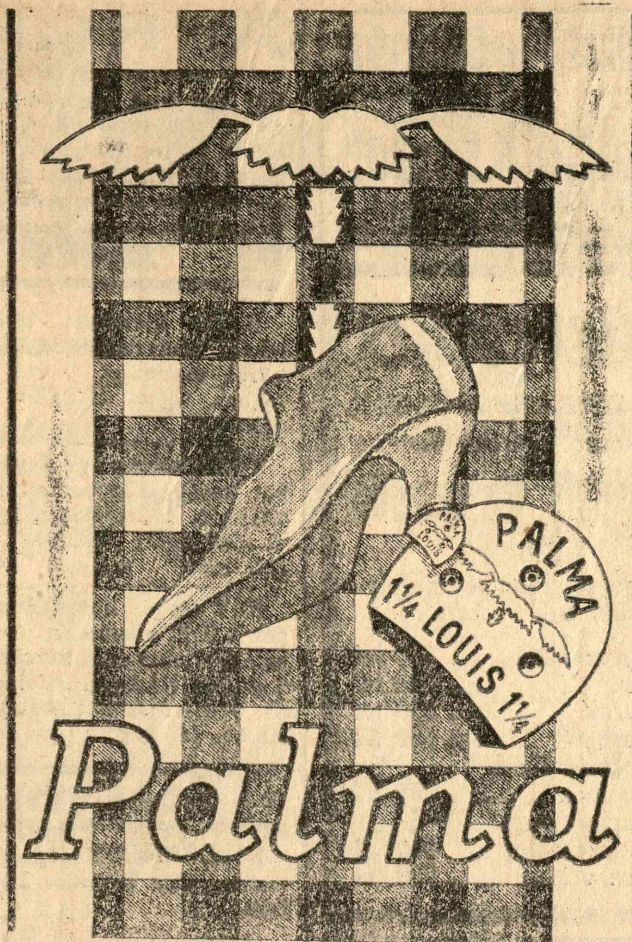
Párisból táviratozzák:

A választójogi reform körül nagy parlamenti harc tört ki az ellenzék élkeseredett obstrukciójával. A kormányválság a végsőkéig kifelesedett. Marin miniszter kijelentette, hogy ha a javaslatot elfogadják, kiválik a kormányból.

## Az új bélyegtvörvény

praktikus magyar fordítása jelent meg dr Czeplédy Miklós kollégánk és dr Pálmai Henrik, a Justitia jogi szaklap szerkesztői kiadásában. Alkalmunk volt a sajtó alól most kikerült műbe betekinteni és tekintettel arra, hogy a könyv szabatos, hü és magyaros fordítása mellett a szerzők a bonyolult törvényben való eligazodást lényegesen megkönnyítették azzal, hogy a szövegben vezérszavakkal, a könyv végén pedig részletes betűsoros tartalomjegyzékkel igazítják el még a laikus olvasót is, dicsérettel kell kiemelnünk a fáradtságos munka magyar kisebb-ségi érdekét szolgáló jellegét.

A mű megrendelhető vidékről is 160 lei és portóbélyeg beküldésével a Justitia szerkesztőségénél, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. sz.



# Palma

a modern sarok

3533--2

## Ki lesz Nagyvárad polgármestere?

Hétfőn jelöl a városi nagytanács

Dr Erdélyi Szever tanácsos, aki a polgármesteri tisztség ellátásával van megbizva, hétfő délután öt órára hívta össze Nagyvárad város tanácsát, hogy a közigazgatási törvény 36-37 szakasza értelmében a Tulbure György felmentése miatt megüresült polgármesteri állásra a jelöléseket megjelölje. Az ülésnek ez az egyetlen tárgya.

Természetes, hogy a város-házán most mindenki a polgármester választásról beszél és már ma kialakult a helyzet arra nézve, hogy kiket vesznek kombinációba a jelölések alkalmával.

A liberális párt részéről a jelöltek dr Bucico Coriolan, dr Roxin György és Bota György, míg a nemzeti-parasztpárt jelöltje dr Egry Gergely.

A Magyar-Párt foglalkozott a polgármester jelölés kérdésével és arra a megállapodásra jutott, hogy a jelöltek közül dr Bucico Coriolant fogja támogatni. Értesülésünk szerint a

munkásság dr Egry Gergely mellett foglalt állást.

A városi tanács természetesen csak arra szorítkozik, hogy három jelöltet terjessz föl a minisztériumba, akik közül a kormány fogja kinevezni Nagyvárad város új polgármesterét. Beavatott körök véleménye szerint azonban az egész pol-

gármesterjelölés illuzóriussá válik, mert mindjobban tartja magát az a hír, hogy a városi tanácsot rövidesen fel fogják oszlatni, amikor is a Comissia Interimare veszi át az új választásokig a város ügyeinek intézését. Ezesetben természetesen a Comissia elnökét is a kormány nevezi ki.

## A megszökött Daudet családja kifizette a sofőrnek megítélt kártérítést

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Léon Daudet, a royalista „L'Action Française” főszerkesztője, akit tudvalevően öt hónapi fogságra és 25.000 frank kártérítésre ítelt a párisi bíróság azért, mert Bajot nevű sofőrrel azt állította, hogy tízennyéves fiát, Philippe Daudet-t megölte.

A vizsgálat kiderítette,

hogy Daudet fia öngyilkos lett, ezért kellett tehát rágalmozás címén Léon Daudet-t elítélni. Ami azután történt, — a humoros csattanóval: Daudetnek a börtönből való megszöktetésével, az már általános ismert ügy. Daudet ma is Belgiumban bujkál, a párisi bíróság viszont, legalább a kártérítési összeget igyekezett megmenteni, ezért befoglalta Daudet butorait.

Tegnap délután azonban Daudet családja, attól félve, hogy a butorokat elárverelik, letétbe helyezte és ezzel Daudet butora felszabadult a zálog alól.

x Eiseemann Mihály legújabb slágere, Maga csak tudja, Intim Pista charleston ára 60 Lei. Kapható a Hegedűs Hírnap-irodában.

## Ford se antiszemita már...

— Az Estilap eredeti távirata —

Newyorkból táviratozzák:

Henry Ford, a világhírű autógyáros, aki tudvalevőleg mostanáig a nemzetközi antiszemita mozgalom megyike vezére volt, elrendelte, hogy lapjában, az „Independentben” ezentúl zsidóellenes cikkeket ne közöljenek.

Henry Ford sajnálkozását fejez-

te ki afölött, hogy eddigi antiszemita cikkeivel a zsidóságot megsértette és a kedélyeket zsidóellenes irányban hangolta.

Érdekes, hogy Randolph Williams Hearst, a világ egyik legnagyobb lapkiadója, egymillió dollárt ajánlott föl Fordnak az Independentért, de ez visszautasította az ajánlatot.

## Bratianu a királynál

Bukarestből jelenti a Rador: Bratianu Jonel miniszterelnök ma déiben kihallgatáson jelenik meg a királynál és beszámol Öfelségének a választási eredményről, egyben aláírta a parlament összehívásáról szóló dekrétumot.

## MEGHALT A BRESZLITOVSZKI BÉKE TÁBORNOKA.

— Az Estilap eredeti távirata —

Reichenhaffból táviratozzák: Hoffmann német tábornok tegnap ötvennyolc éves korában meghalt. A tábornok történelmi nevezetességű személyiséggé vált a breszlitovszki béke megkötése alkalmával. Emlékeztet, hogy Hoffmann tábornok a béketárgyalások folyamán kardjával a föld asztalra csapott és ezzel kényszerítette ki a békét és a német kormány minden kívánságának teljesítését.

## Heyman szinkör

Szombat 3, 5, 7 és 9 órakor; Moulin Rouge királynője. Vasárnap délelőtt 11 órakor nagy matiné: Pompadour parancsára. Lia Mara föléptével. Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órakor: Ártatlan Zsuzsi. Hétfő 5, 7 és 9 órakor: Ártatlan Zsuzsi.

= Moulin Rouge királynője. Ma utoljára vetíti a Heyman Szinkör a Moulin Rouge királynője mulatságos és kedves bohózatot 3, 5, 7 és 9 órakor. — A 3 óras előadások mérsékelt helyárúak. Jön! Ártatlan Zsuzsi! Jön!

**Ruhákat** fest, tisztít  
**Gallérokat** legszebben mos, vasal

**Szabó László**  
Take Ionescu (Körös, utca 1.  
Fiók: Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

## Utleveleket vizumokat

pontosan, gyorsan elintéz a  
**Hegedüs Hirlapiroda**

Vizumárak  
a legújabb rendelkezés foly-  
tán a következők:

Magyar vizum .. ..	580 lei
Cseh .. ..	600 lei
Osztrák .. ..	620 lei
Jugoszláv .. ..	950 lei
Jugoszláv fürdő vizum .. ..	294 lei
Francia vizum (1 személy)	840 lei
Olasz vizum .. ..	730 lei

A világ legjobb **Kerékpárjai**  
kaphatók részlete is, gum-  
mik, alkatrészek legolcsóbban

**ELENA** géproktár és  
javítóműhely  
H. Eisenberger Piața M. Viteazul 5.  
3758 (Nagy piac-tér)

**Új varrógépek olcsón**

## Szélmalom pörköltkávét

védjegyű, légmentesen csomagolt

a legzamatosabb, a leg-  
kiadósabb, tehát a leg-  
olcsóbb. : Háztartások-  
ban való bevezetéséhez  
ügynököket felveszek

## Beck József

kávéimportőr  
Piața Mihail Viteazul 7.  
Jelentkezés csak délután 4-5 óra  
között. 3755

**Ha jól eladni  
vagy vásárolni  
akar, az Esti-  
lapban hirdessen**

**R**elief, gobelin és kelimfestést vál-  
talok. Sablonpapír nagy választé-  
kban Str. Caragiale (Nyárfa-u),  
23. sz. alatt szemben a kapuval.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Allástkeresőknek 50% engedmény. »Cim a kiadóban« jelzésére külön 10 lej fizetendő. Címek után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés mellett álló kis számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

### LAKÁS

ÜRES kisszobát fűskamrával, lehet szuterinben is, központhoz közel, azonnalra keres, magános ember. Cím: Hegedüs hirlapirodába kér. 218

TÖBB csinos egy ágyas butor-  
zot szoba, központban azonnalra  
világítás, kiszolgálással együtt, ha-  
vi 1500 leiert kiadó. Fővehbet  
»Metropol« szálloda portásánál.

KÉT szobás konyhás lakás lelé-  
pés nélkül azonnalra, 2-3 szobás  
kalások lelépéssel, keresek 1, 2, 3,  
4 szobás lakásokat. Balázs né utó-  
da, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 2.  
fél 10—fél 1-g. 354

### ADÁS-VÉTEL

FÖLDGÖMBÖT megvételre ke-  
resek. Cim Hegedüs hirlapirodá-  
ban. 346

MÜGYÜJTŐKNEK antik arany-  
óra ütő és zenélő szerkezettel,  
Bárdos óránál, Ferdinánd király  
(Rákóczi) ut 24-a. 362

FÜRDŐSZOBABERENDEZÉST,  
cserepályákat keresünk megvé-  
telre. Textil import, Jorga Miklós  
(Zöldfa) utca 6. 358

EGY kis kocsit négy üléses, egy-  
ket lóra szerszámmal, továbbá egy  
álló tükrő 75-55. eladó. Vlahuta  
(Szent János) utca 14.

ELADÓ furniros ruhaszekrény,  
szalon asztal tükrő, fekete kara-  
kúl bunda. — Matei Corvinul  
(Batthányi) utca 2. földszint 1. 364

JÓ tenisz rakett eladó. Jorga  
Miklós (Zöldfa) utca 1. dr Leipzig.  
359

### ALKALMAZÁS

ELSŐRENDŰ angol és francia  
varrónő, házakhoz ajánkozik, vi-  
dékre is megy. Cim: Róth Anna,  
Caragiale (Nyárfa) utca 8. 316

PERFECT főzőné bejáró főzést  
vállal. Decebal (Vitéz) utca 25.  
Nagynénál. 351

MINDENES szakácsnő jó bizo-  
nyítvánnyal felvétetik kis család-  
hoz. Jelentkezni Kardos üzletben,  
Ferdinánd király (Rákóczi) ut 8.  
363

JÓL főző mindenek szakácsnő  
15-ére felvétetik. Klein Andorné,  
Eminescu (Ezredévi) Emléktér 2.  
353

GYERMEKSZERETŐ fiatal  
lányt keresek azonnalra. Birnfeld-  
né, Aradi-ut 27. 355

FOGTECHNIKUS tanuló felvé-  
tetik. Vlahuta (Szent János) utca  
35. szám. 356

INTELLIGENS kisasszony, ki a  
háztartásban is segítkezik, egy  
hét éves gyerek mellé felvétetik.  
Vidor könyvkereskedő. 357

SUCHE deutsches Fräulein zu  
meinen 6 jährigen Sohn. Grosz,  
Zsiga Miklós (Lukács György)  
utca 4. 361

ELSŐRANGU munkaerő fő-  
könyvelő, magyar-német önálló  
levelező évtizedes gyári és keres-  
kedelmi gyakorlattal nagyobb  
vállalathoz állást változtatna. —  
Szíves megkereséseket »Szerény  
ügényű« jelisére Hegedüs hirlap-  
irodába kér. 360

### PÉNZKÖLCSÖN

ELSŐ betáblázásra, kézzialogra  
keresek rövid időre 30 százalékos  
— haszonrész — fizetek előre. —  
Hiteltudósítóiroda, Cogalniceanu  
(Várady Zsigmond) utca 8. emelet.  
15

### KÜLÖNFÉLÉK

NYUGDIJBA vonultam, mint-  
hogy a nagyérdemű közönségnek  
mindenkor rendelkezésére voltam,  
kérem bizalommal hozzám fordul-  
ni, bármilyen írásbeli és szóbeli  
ügyének elintézéséért Kemény L.  
Ignácz, Millerand (Arany János) u.  
2. l. 10. 304

FINOM ebédkoszt kapható ki-  
hordásra is. — Ugyanott szoba,  
teljes ellátással kapható. Cim He-  
gedüs hirlapirodában. 337

NAGY forgalmu bodega augusz-  
tus 1-re kiadó. Ugyanott szuterén.  
Aradi-ut 27. 16

KITŰNŐ zongora bérbeadó. Ma-  
tei Corvinul (Batthányi) utca 2.  
földszint 1. 365

Suche in Grosswardein in einer  
sehr zentralen Lage ein Geschäfts-  
lokal für eine

### BENZIN- und Ölverkaufsstelle.

Gasse mit grossem Verkehr vor-  
gezogen, aber keine Strassenbahn  
Linie direkt am Trottoir. Lokal-  
besitzer oder Inhaber kann even-  
tuell dem Verkaufer interessiert  
werden.

Garage „AUTOBOX“  
Arad, Strada Muresianu 5. Mosse 3700

### Esőernyő

legolcsóbb a készítőnél 3702  
**Rosenberg Testvérek**  
Str. Jorga (Zöldfa-u.) 8.  
Behuzás, javítás gyorsan készül.

### Fogyókúrák ügyelmébe!

Mégtelent! Mégtelent!  
**Iss gut und bleib Schlank**

cimű  
**Ullstein Sonderhefte**

a következő tartalommal:

Iss gut und bleib schlank  
Zudick zudünnensein beruht meistens  
auf falscher Ernährung  
Kalorienmengen, die normale Menschen  
am Tage verbrauchen  
100 Kalorien wo Man sie nicht ver-  
muetet  
Bekämpfung des Hungers  
Gewichtserhaltende Diät und letzte  
Warnung

Kaloria táblázat mellékelve van  
ára 70— lei.

Kapható a Hegedüs  
hirlapirodában.

**Omega, Schaffhausen**  
és valódi **Glashütter órákat**  
olcsón vásárolhat 3073 **HERBST**  
Mária Királyné-tér 1.

## Új találmány

**Euphion**  
Gramofon lemez viasz.

Ha gramofon lemezeit évekig  
használni akarja, kenje be,  
soha nem megy tönkre a  
lemez. Régi lemezek elko-  
pott hangját újjá varázsolja.

Kapható  
a Hegedüs Hirlapirodában  
Egy tubus ára 90 lei.



## Mielőtt kerékpárt vásárolna,

tekintse meg vetelkényszer nél-  
kül gépeinket A legnagyobb vá-  
laszték, jutányos árak, kedvező  
fizetési feltételek

Varrógép, kerékpár-alkatrészek  
és szakszerű javítások

**CYCL. COMMERCE-nél**

Bul. Regele Ferdinand 25.

Bőröndöket, akta-  
és iskolatáskákat,  
valamint divatos ri-  
dikülöket detailban  
és engro árakban  
árusít

## Nagyvárad Bőröndárú- és Táskagyár

Str. Cuza Voda (Szacsavay-u.) 18.

E szakmába vágó javítá-  
sokat olcsón eszközöl. 3247

Ha külföldi vagy beltöldi  
úrdőre utazik  
vagy nyaral,

## ASZÓDITÓL

vásároljon.

Gyógy és csemege új mézet, Lika  
sajtot doboza Lei 36— Finom  
csemege szalámit, hús és hal-  
konzerveket, francia, spanyol és  
olasz szardiniákat, liptói túró, tra-  
pista, ementáli sajtok, valódi tea-  
vaj, málna, citrom és narancs-  
szörp. Lipton és Horniman valódi  
teák. Finom nyári savanyu és  
mentol cukorkák, összes létező  
bel- és külföldi ásványvizek kap-  
hatók. Befőzésre kristálycukor  
36 lei, kocka 39 lei, nagyobb vé-  
telnél olcsóbb. Összes vevőim  
angró árakat kapnak nyolc féle  
zamatú friss pörkölt kávéim  
utánozhatatlanok

**Aszodi, Sas-palota.** 2758

Sonnenfeld Adolf rt. Oradea